

HR - MAGIC TRACE ELEMENTS: Otopina koja sadrži elemente u tragovima koji su esencijalni za akvarije koraljnih grebena te sve morske akvarije s beskičmenjacima. To je koncentrat za pojačavanje koji sadrži kalij, fluor, stroncij, kalcij, magnezij, natrij i sve ostale vitalne elemente za osiguravanje i poticanje rasta morskih organizama, a povrh svega kada mijenjaju okolinu. Doziranje i uputa za upotrebu: protresite bočicu prije upotrebe, ulijte 10 ml na svakih 100 l vode izravno u akvarij. Prosječno tretiranje je jednom tjedno. U slučaju da upotrebljavate PRODAC OCEAN FISH ili PRODAC OCEAN REEF, upotrebljavajte ovaj proizvod samo jednom mjesečno jer PRODAC-ove morske soli su obogaćene s tim elementima u tragovima. Strogo se preporuča da držite ovaj proizvod dalje od dohvata djece.

HU - MAGIC TRACE ELEMENTS (Nyomelemek): Alapvető nyomelemeket tartalmazó kivonat, minden sósvízi korallokat és gerincteleneket tartalmazó akvárium számára. Ez az erősítő koncentrátum káliumot, fluort, stronciumot, kalciumot, magnéziumot, nátriumot és egyéb létfontosságú elemeket tartalmaz, amelyek biztosítják és elősegítik a sósvízi élőlények növekedését, mindenkéltől környezetváltozások. Adagolás és használati utasítás: Használat előtt felrázandó. Adjon 10 ml-t minden 100 liter vízhez közvetlenül az akváriumba. Átlagosan hetente egyszer kell alkalmazni. Ha használ PRODAC OCEAN FISH-t vagy OCEAN REEF-et, csak havonta egyszer alkalmazza, mivel a PRODAC tengeri sói már ezekkel a nyomelemekkel dúsítottak. Gyermekek elől elzárva tartandó. Gyártó: Prodac, Olaszország

PL - MAGIC TRACE ELEMENTS: Preparat ten zawiera mikroelementy niezbędne dla utrzymania fauny i flory w akwarium morskim. Ich brak wpływa negatywnie na rozwój i samopoczucie wszystkich form życia w akwarium. Dodając MAGIC TRACE ELEMENTS uzupełniasz braki spowodowane przez absorpcję mikroelementów z wody przez zwierzęta żyjące w zbiorniku. Sposób użycia: dolewać 10 ml preparatu na każde 100 litrów wody. W przypadku stosowania soli OCEAN FISH lub OCEAN REEF firmy PRODAC, zaleca się dodawanie preparatu dopiero po 4 tygodniach od zalania akwarium Wstrząsać przez użyciem. Trzymać z dala od dzieci.

TR - MAGIC TRACE ELEMENTS: Omurgasız hayvanlar için tasarlanmış tatlı ve tuzlu su akvaryumları için özel olarak geliştirilmiş maddeler içeren bir solüsyondur. Bu ürünü potasyum, florin, strontium, kalsiyum, magnezyum, sodyum ve diğer numune suyu ile 5 ml seviyesine kadar doldurun. Bütün önemli elementleri içerir. Bu sayede, çevresel değişiklik esnasında tüm organizmaların büyüme ve gelişmesinin devamını sağlar. Dozaj ve kullanım bilgileri: kullanmadan önce şişeyi çalkalayın, her 100 litre suya 10 ml ürünü direkt olarak dökün. Ortalama bakım haftada bir keredir. Eğer PRODAC'S OCEAN FISH veya OCEAN REEF ürünlerini kullanıyorsanız bu ürünü ayda bir kez kullanın. Çünkü PRODAC'S marine tuzları zaten bu elementleri de içerir. Ürünü çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza ediniz.

CIN - MAGIC TRACE ELEMENTS
博達克魔術海水微量元素
(包裝淡紫色)

海水專用。是海魚、軟體、藻類、不可或缺之重要營養成份。一旦喪失此重要微量元素，海水缸將無法生存。它不但可提供保護魚隻，並可補充海水缸所需之營養。10ml對100公升水。若使用博達克軟體專用海鹽，可4週再使用，因上述海鹽已包含此重要微量元素，使用前，請搖一搖。
義大利製

KOR - MAGIC TRACE ELEMENTS (매직 미량원소)
미량원소는 수족관의 물고기, 동, 식물 등 모든 해양생물의 생존과 건강하게 유지 시키는데 아주 중요한 역할을 합니다. 천연 바닷물의 미량으로 존재하는 이들 원소가 없다면, 해양생물의 생명유지나 성장은 부정적인 영향을 받을 수 있습니다. 매직 미량원소는 물고기와 해양생물 들을 위한 환경의 변화로부터 보호해주며, 이들 생명체에 의해 소모되는 미량 원소들을 보충해 줍니다. 특히 물고기들의 피부 보호제로도 작용합니다. OCEAN FISH와 OCEAN REEF로 잘 알려진 해염에는 이러한 모든 원소들을 함유하고 있습니다.
사용법:
이 제품의 사용은 아주 간단합니다. 100L의 물에 10ml를 첨가 합니다. OCEAN FISH와 OCEAN REEF 해염을 사용할 때는, 4주가 지난 다음에 매직 미량원소를 사용하는 것이 좋습니다. 사용하기 전에 잘 흔들어 주십시오.
어린이들의 손에 닿지 않도록 주의하십시오.
수입 판매원: (주) 드림오션
제조원: 이태리 프로다카



Via P. Nicolini, 22 - Cittadella (Pd) Italy
Tel. + 39 049.597.16.77 - Fax + 39 049.597.11.13
e-mail: info@prodac.it - http://www.prodac.it

MAGIC TRACE ELEMENTS

I - MAGIC TRACE ELEMENTS: soluzione contenente oligoelementi essenziali per l'acquario di barriera e per tutti gli acquari marini con invertebrati. E' un concentrato energetico che contiene potassio, iodio, fluoro, stroncio, calcio, magnesio, sodio, tutte sostanze indispensabili per sostenere e favorire lo sviluppo degli organismi marini soprattutto nei cambiamenti d'ambiente. Uso e dosi: agitare il flacone prima dell'uso, versare direttamente nell'acquario 10 ml ogni 100 litri d'acqua in media una volta alla settimana. In caso si adoperino i sali marini OCEAN FISH oppure OCEAN REEF di PRODAC, somministrare il prodotto una volta al mese perché i sali marini PRODAC sono già arricchiti con gli stessi oligoelementi. Si consiglia di tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

GB - MAGIC TRACE ELEMENTS: a solution containing trace elements which are essential for reef aquariums and for all saltwater aquariums with invertebrates. This product is a booster concentrate containing potassium, fluorine, strontium, calcium, magnesium, sodium and all other vital elements for ensuring and promoting growth of saltwater organisms above all when changing environment. Dosage and instructions for use: shake the bottle before use, pour 10 ml for every 100 litres of water directly into the aquarium. Treatment on average is once a week. In the event you are using PRODAC'S OCEAN FISH or OCEAN REEF, use this product just once a month as PRODAC'S marine salts are already enriched with these trace elements. It is highly recommended to keep the product out of reach of children.

E - MAGIC TRACE ELEMENTS: solución que contiene oligoelementos esenciales para el acuario de barrera y para todos los acuarios marinos con invertebrados. Es un concentrado energético que contiene potasio, iodo, flúor, estroncio, calcio, magnesio, sodio, sustancias indispensables para sostener y favorecer el desarrollo de los organismos marinos sobre todo durante los cambios de ambiente. Uso y dosis: agitar el frasco antes de usarlo, verter directamente en el acuario 10 ml cada 100 litros de agua en término medio una vez a la semana. En el caso donde se usan las sales

marinas OCEAN FISH o OCEAN REEF de PRODAC, suministrar el producto una vez al mes, porque las sales marinas PRODAC yá son enriquecidas con los mismos oligoelementos. Se aconseja de tener alejado del alcance de los niños.

P - MAGIC TRACE ELEMENTS: Solução contendo elementos traços essenciais para aquários de recife e para todos os aquários de água salgada com invertebrados. Este produto é um concentrado contendo potássio, flúor, estrôncio, cálcio, magnésio, sódio e todos os outros elementos vitais para assegurar e estimular crescimento em organismos de água salgada.. Dosagens e modo de emprego: Agitar antes de usar, colocar 10ml por cada 100 litros de água do aquário directamente no aquário. Tratar uma vez por semana. Se utilizar PRODAC ´S OCEAN FISH ou OCEAN REEF, utilizar apenas uma vez por mês vindo que os sais marinhos da PRODAC já são enriquecidos com elementos traços. Manter longe do alcance das crianças.

F - MAGIC TRACE ELEMENTS: Solution contenant des oligo-éléments essentiels pour l'aquarium récifal et pour tous les aquariums d'eau de mer avec des invertébrés. Ce produit est une solution concentrée enrichie en potassium, iode, fluor, strontium, calcium, magnésium, sodium, lithium, zinc, nickel, manganèse et molybdène qui sont des micronutriments indispensables pour favoriser le développement des organismes marins surtout quand on remplace l'eau de l'aquarium. Usage et dosage: bien agiter le flacon avant utilisation, verser 10 ml pour 100 litres d'eau une fois par semaine directement dans l'aquarium. En cas d'utilisation de sel marin OCEAN FISH ou OCEAN REEF de PRODAC, n'utiliser ce produit qu'une fois par mois parce que les sels de PRODAC sont déjà enrichis avec les mêmes éléments. Veuillez conserver ce produit hors de portée des enfants.

D - MAGIC TRACE ELEMENTS: Essentielle Spurenelemente für Korallen- und alle Meerwasseraquarien mit Evertebraten. Das hochdosierte Energiekonzentrat enthält mit Kaliumchlorat, Iod, Fluor, Strontium, Kalzium, Magnesium und Natrium alle für die Haltung und Aufzucht von Meerorganismen wichtigen Substanzen und ist besonders bei „Umzug“ angezeigt. Anwendung und Dosierung: Flakon vor dem Gebrauch gut schütteln, dann 10 ml auf 100l Wasser direkt ins Becken geben. Normalerweise reicht eine Anwendung wöchentlich. Bei gleichzeitigem Einsatz von OCEAN FISH oder OCEAN REEF von PRODAC auf 1 Gabe pro Monat reduzieren, denn die PRODAC-Salze sind bereits mit diesen Spurenelementen angereichert. Für Kinder unerreichbar aufbewahren.

NL - MAGIC TRACE ELEMENTS: Oplossing met sporenelementen die fundamenteel zijn voor het rifaquarium en voor alle zeewateraquariums met ongewervelden. Energetisch concentraat van potassium, jodium, fluor, strontium, calcium, magnesium, sodium; onmisbare stoffen voor de groei en bevordering van zeeorganismen, vooral als deze van omgeving veranderen. Toepassing en dosering: de flacon schudden voor gebruik, 10 ml per 100 liter rechtstreeks in het water gieten, gemiddeld een keer

per week. Als u de zeezouten OCEAN FISH of OCEAN REEF van PRODAC gebruikt, dient u het product slechts één keer per maand toe te dienen omdat de zeezouten van PRODAC reeds verrijkt zijn met dezelfde sporenelementen. Houd het product uit het bereik van kinderen.

DK - MAGIC TRACE ELEMENTS: Opløsning med essentielle oligoelementer til korallakvarier og til alle saltvandsakvarier med hvirvellose dyr. Det er et energiholdigt koncentrat, som indeholder kalium, jod, fluor, strontium, calcium, magnesium og natrium, som alle er uundværlige substanser for at understøtte og forbedre udviklingen hos saltvandsorganismer - specielt i forbindelse med ændringer i vandmiljøet. Brug og dosering: ryst flasken inden brug og hæld 10 ml pr. 100 l vand direkte i akvariet ca. en gang om ugen. Ved brug af havsaltene OCEAN FISH eller OCEAN REEF fra PRODAC skal produktet tilsættes en gang om måneden, idet havsaltene fra PRODAC er beriget med de samme oligoelementer. Opbevares utilgængeligt for børn.

S - MAGIC TRACE ELEMENTS: Lösning som innehåller mikronäringsämnen som är livsnödvändiga för korallrevsakvarier och för alla saltvattenakvarier med invertebrater. Det är ett energirik koncentrat som innehåller kalium, jod, fluor, strontium, calcium, magnesium och natrium som alla är ämnen som behövs för att gynna och främja saltvattenorganismernas tillväxt, i synnerhet vid miljöbyten. Användning och dosering: skaka flaskan före användning och håll 10 ml till 100 l vatten direkt i akvariet ungefär en gång i veckan. Om du använder havssalterna OCEAN FISH eller OCEAN REEF från PRODAC, ska du dosera produkten en gång i månaden eftersom havssaltarna från PRODAC redan är berikade med dessa mikronäringsämnen. Förvaras utom räckhåll för barn.

N - MAGIC TRACE ELEMENTS: Denne løsningen inneholder mikronæringsstoffer som er grunnleggende for korallakvarier og for alle saltvannsakvarier med virvelløse dyr. Dette produktet er et konsentrert styrkemiddel som inneholder kalium, jod, fluor, strontium, kalsium, magnesium og natrium. Alle disse stoffene er uunnværlige for å hjelpe saltvannsorganismene når de holder på å vokse, og spesielt når omgivelsene endres. Bruk og doser: rist flasken før bruk, hell 10 ml pr. 100 l vann ca. en gang i uken. Dersom du bruker saltvannssalt OCEAN FISH eller OCEAN REEF fra PRODAC, må du tilsette produktet en gang i måneden fordi saltvannssaltene fra PRODAC er allerede beriket med de samme mikronæringsstoffene. Oppbevares utilgjengelig for barn.

FIN - MAGIC TRACE ELEMENTS: Riutta-akvaarioille ja kaikille selkärangattomia sisältävälle merivesiakvaarioille tärkeitä hivenaineita sisältävä liuos. Energiapitoinen tiiviste, joka sisältää kaliumia, jodia, fluoria, strontiumia, kalsiumia, magnesiumia ja natriumia: kaikki merieliöiden kehitystä tukevia ja edistäviä aineita, jotka ovat erityisen tärkeitä tehtäessä muutoksia eliöiden ympäristöön. Käyttö ja annostelu: ravista pulloa ennen käyttööä ja kaada akvaarioon suoraan 10 ml 100 l vettä keskimäärin kerran

viikossa. Jos käytät PRODAC-yrityksen OCEAN FISH- tai OCEAN REEF -merisuoloja, anna tuotetta kerran kuukaudessa, sillä PRODAC-merisuolot on rikastettu samoilla hivenaineilla. Pidä tuote pois lasten ulottuvilta.

RUS - MAGIC TRACE ELEMENTS (Олигоэлементы): Раствор, содержащий олигоэлементы, существенно важные для барьерных аквариумов и для всех морских аквариумов с беспозвоночными. Это энергетический концентрат, содержащий калий, йод, фтор, стронций, кальций, магний и натрий, вещества, жизненно необходимые для развития морских организмов, прежде всего, при изменении окружающей среды. Способ применения и дозировка: перед употреблением взболтать флакон, заливать непосредственно в аквариум 10 мл на 100 литров воды в среднем раз в неделю. В случае употребления морских солей OCEAN FISH или OCEAN REEF производства PRODAC употреблять препарат раз в месяц, т.к. морские соли производства PRODAC уже обогащены аналогичными олигоэлементами. Рекомендуется хранить препарат в недоступном

GR - TRACE ELEMENTS (Ιχνοστοιχεία): Διάλυμα που περιέχει θμελιώδη ιχνοστοιχεία για το ενυδρείο κοραλλιών και για όλα τα ενυδρεία θαλασσινού νερού με ασπιόνδυλα. Είναι ένα ενεργειακό συμπύκνωμα που περιέχει κάλιο, ιώδιο, φθόριο, στρόντιο, ασβέστιο, μαγνήσιο, νάτριο, όλες τους ουσίες για την στήριξη και υποστήριξη της ανάπτυξης των θαλάσσιων οργανισμών ειδικότερα κατά τις αλλαγές περιβάλλοντος. Χρήση και δοσολογία: ανακινήστε την φιάλη πριν την χρήση, προσθέστε κατευθείαν στον ενυδρείο 10 ml κάθε 100 λίτρα νερού κατά μέσο όρο μία φορά την εβδομάδα. Στην περίπτωση όπου χρησιμοποιούνται τα άλατα OCEAN FISH ή OCEAN REEF της PRODAC, χρησιμοποιήστε το προϊόν μία φορά την μήνα διότι τα μεταλλικά άλατα της PRODAC είναι ήδη εμπλουτισμένα με τα ίδια ιχνοστοιχεία. Συνιστάται η φύλαξη του προϊόντος μακριά από τα παιδιά.

LT - MAGIC TRACE ELEMENTS: Mineraliniai elementai gyvybiškai svarbūs jūrinio akvariumo faunai ir florai. Šių elementų, kurių natūralioje aplinkoje yra ypatingai mažais kiekiais, trūkumas gali neigiamai įtakoti akvariumo gyvūnijos egzistavimui ir vystymuisi. Preparato sudėtyje yra kalio karbonato, fluoro, stroncio, kalcio, magnio, natrio. MAGIC TRACE ELEMENTS apsaugo jūrinę fauną nuo pavojingų pokyčių aplinkoje ir atstato mineralines medžiagas, kurias absorbuoja fauna ir flora. Be to, į preparato sudėtį įeinantys mineralai, kurie yra gerai žinomose OCEAN FISH ir OCEAN REEF druskose, puikiai apsaugo žuvų išorę. Naudojimas: 10 ml preparato - 100 l vandens vieną kartą į savaite. Naudojant OCEAN FISH ar OCEAN REEF druskas, preparato rekomenduojama naudoti tik kartą į mėnesį. Prieš vartojimą suplakti. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje.